

المملكة الاردنية الهاشمية  
سلطة إقليم البترا الترموي السياحي



العطاء رقم (لوازم ٢٠١٤/٥)

والخاصه بمشروع شراء وتوريد  
سيارات كهربائيه

## (الجزء الثاني - الشروط الخاصة)

---

المشروع : شراء وتوريد سيارات كهربائية

العطاء رقم : لوازم ٥ / ٢٠١٤

- أ - التعليمات للمناقصين
- ب - الشروط الخاصة
- ج - الشروط الخاصة الاضافية
- د - نماذج العرض والضمانات والاتفاقيات والبيانات

يعتبر هذا الجزء من دفتر عقد المفاوضة الموحد متمماً لجزء الشروط العامة، وتعتمد الشروط التالية كشروط خاصة للعقد.

إن ما يرد في هذه الشروط من إضافة أو إلغاء أو تعديل على مواد الشروط العامة يعتبر سائداً ويؤخذ به بالقدر الذي يفسر أو يضيف أو يلغي أو يعدل على تلك المواد.

- التعليمات للمناقصين  
**Instructions to Tenderers**

العطاء رقم ( لوازم ٥ / ٢٠١٤ )

الخاص بمشروع : شراء وتوريد سيارات كهربائية

(١) يمكن للمقاولين الذين يحق لهم شراء نسخ المناقصة بموجب الإعلان عن طرح هذا العطاء، والراغبين بالاشتراك في المناقصة أن يتقدموا للحصول على نسخة من وثائق العطاء الموزعة مع الدعوة مقابل دفع ثمن النسخة المقرر.

(٢) تشمل وثائق العطاء لهذا المشروع ما يلي:

- دعوة العطاء بما فيها الإعلان
- الجزء الأول: الشروط العامة للعقد
- الجزء الثاني:
  - أ - التعليمات للمناقصين
  - ب - الشروط الخاصة
  - ج - الشروط الخاصة الاضافية
  - د - نماذج العرض والضمانات والاتفاقيات والبيانات
- الجزء الثالث:
  - المواصفات الخاصة
  - جداول الكميات والأسعار
- الجزء الرابع: المخططات
- الجزء الخامس: المواصفات الفنية العامة

## إعداد وتقديم عروض المناقصات

### طريقة تقديم العروض:

(٣) ينبغي على من يرغب بالاشتراك في هذه المناقصة أن يقوم بزيارة موقع العمل، وأن يتعرف عليه، وأن يحصل بنفسه وعلى مسؤوليته ونفقاته الخاصة، على جميع المعلومات اللازمة له لتقديم العرض، وأن يتفهم ماهيتها والظروف المحيطة بالمشروع وسائر العادات المحلية، وظروف العمل، وكل الأمور الأخرى التي لها علاقة بالمناقصة، أو تلك التي تؤثر على وضع أسعار عرضه.

أ - يقدم عرض المناقصة على نموذج عرض المناقصة المدرج في هذا الدفتر، ويقوم المناقص بتعبئة النموذج وجدول الكميات والأسعار وأي جداول أو ملاحق أخرى ويوقع وثائق المناقصة في الأماكن المحددة لذلك.

ب - يشترط أن يكون تعبئة خانة أسعار الوحدة في جداول الكميات بالأرقام والكلمات بخط واضح.

ج - لا يجوز إدخال أي تعديل على وثائق العطاء من قبل المناقص، وإذا أجرى المناقص أي تعديل، أو إذا أخل بأي من هذه التعليمات، فإن ذلك يؤدي إلى رفض عرضه.

أما إذا أراد المناقص تقديم عرض بديل، فإن باستطاعته أن يقدم ذلك في مذكرة خاصة منفصلة ترفق بالعرض، شريطة أن يتقدم بالعرض الأصلي كما هو مطلوب في الشروط، وللجنة العطاءات المختصة أن تنظر في عرضه البديل أو ترفضه.

(٤) يجب على المناقص أن يقدم عرضه على النسق المطلوب في هذه التعليمات ودعوة العطاء وأن يشتمل العرض على البيانات والمعلومات التالية:

أ - وضع منشأة المناقص فردا كان أو شركة، وكتاب التفويض للمسؤول المفوض بالتوقيع عنها. وإذا كانت هناك مشاركة بشكل انتلاف فإنه يجب على الشركات المتألفة تقديم اتفاقية الانتلاف بينها بحيث يكون التآلف بالتكافل والتضامن (مجتمعين ومنفردين)، وأن يوقع أطراف الانتلاف على العرض، وأن يقدموا الكفالات والضمانات بأسمائهم مجتمعين.

ب - خبرة المناقص ومؤهلاته، مع بيان وصف المشاريع التي سبق وأن أنجزها، والمشاريع الملتمزم بها حاليا، وبيان نسب إنجازها بأرقام واقعية.

ج - ذكر أسماء المقاولين الفرعيين الذين ينوي استخدامهم في التنفيذ، شريطة ذكر اسم مقاول الأشغال الكهروميكانيكية، على أن يكون هذا المقاول الفرعي مصنفا ضمن نفس الفئة التي ينتمي إليها المقاول الرئيسي في تصنيفه، أو بالفئة التي تليها مباشرة بالتسلسل التنازلي.

د - يرفق مع العرض المقدم كفالة مالية أو شيك مصدق لصالح صاحب العمل ولأمره، بالمبلغ المحدد في (ملحق عرض المناقصة)، كدليل على جدية التزام المناقص للدخول في المناقصة،

وعلى أن تكون تلك الكفالة صادرة عن بنك أو مؤسسة مالية كل منهما مرخص للعمل في الأردن.

تعاد هذه الكفالات للمناقضين الذين لم يحل عليهم العطاء، حسبما تقرره اللجنة المختصة خلال (٧) أيام من تاريخ إحالة العطاء أو انتهاء صلاحية كفالة المناقصة أيهما أسبق. أما المناقص الذي يحال عليه العطاء فتعاد إليه هذه الكفالة بعد أن يقدم ضمان الأداء ويوقع العقد.

أما إذا كان المناقص منتميا إلى بلد تستعمل فيه ضمانات تأمين (Bonds) فعندها يتوجب على المناقص أن يتقدم بطلب مسبق إلى صاحب العمل لمعرفة فيما إذا كان يقبل مثل هذا الضمان، وفي كل الأحوال يجب أن تكون تلك الضمانات مصدقة من بنوك محلية عند تقديمها.

هـ - عنوان المناقص الرسمي الكامل. أما إذا كان مركز المناقص الرئيسي خارج الأردن فإن عليه أن يحدد عنوانا له في الأردن ليعتبر عنوانه الرسمي الذي توجه إليه كافة المراسلات والإشعارات. وكل إشعار أو رسالة تبعث مسجلة على هذا العنوان تعتبر وكأنها قد سلمت إليه.

و - أن يقدم تحليلا لأسعار البنود الرئيسية المحددة في العطاء، مبينا تكاليف المواد والتجهيزات الآلية والمصنوعات والمصاريف الإدارية والأرباح لإنجاز بنود الأشغال كاملة.

ز - أي معلومات أو بيانات أخرى يطلب إلى المناقص تقديمها أو إرفاقها بعرضه إذا كانت مطلوبة بموجب الشروط الخاصة الإضافية أو المواصفات الخاصة أو هذه التعليمات.

(٥) تعتبر الأسعار التي يدونها المناقص أمام البنود في جدول الكميات على أنها القيمة الكلية لأشغال كل من تلك البنود وإنجازها وإصلاح أية عيوب فيها وفقا للعقد، وتشمل كذلك الأعمال التمهيديّة (Preliminaries) (الا اذا ورد للأعمال التمهيديّة بنود منفصلة خاصة بها في جدول الكميات).

(٦) توضيح الالتباس:

إذا كان هناك أي التباس أو تناقض في وثائق العطاء، أو كانت هناك حاجة لتوضيح أي غموض في وثائق العطاء، فعلى المناقص أن يتقدم بطلب خطي إلى رئيس لجنة العطاءات المختصة من أجل التوضيح وإزالة الالتباس في موعد يسبق التاريخ المحدد لفتح العطاء بما لا يقل عن (٧) أيام، ويتم توزيع الإجابة خطيا على الاستفسارات على جميع المناقصين المتقدمين للعطاء، ولا يجوز أن يتخذ مثل هذا التوضيح مبررا لطلب تمديد الموعد المحدد لتقديم العرض.

(٧) إيداع العروض:

أ - يقدم العرض متكاملًا وفي ظرف مختوم مكتوب عليه من الخارج عطاء رقم ( / ) الخاص بمشروع :

واسم المقاول ويودع في صندوق العطاءات الذي تحدده لجنة العطاءات المختصة في إعلانها عن العطاء وذلك في أو قبل الموعد والتاريخ المحددين للإيداع.

ب - إن أي عرض يقدم بعد موعد الإيداع يرفض ويعاد إلى صاحبة مقفلا.  
ج - تفتح العروض عادة في جلسة علنية بحضور من يرغب من المناقصين، إلا إذا نص في دعوة العطاء على اتباع أسلوب آخر.

(٨) إلزامية العروض:

يعتبر العرض المقدم ملزماً للمناقص ولا يجوز سحب هذا العرض بعد تقديمه ويظل العرض ملزماً للمناقص الذي تقدم به لفترة (٩٠) يوماً ابتداءً من تاريخ إيداع العروض إلا إذا حدد في دعوة العطاء مدة التزام أطول من هذه المدة.

(٩) عملات الدفع وسعر المناقصة:

على المناقص تقديم أسعاره بالدينار الأردني إلا إذا نص على غير ذلك في شروط دعوة العطاء. وإذا كانت هنالك عملات أخرى للدفع منصوص عليها في نموذج عرض المناقصة، فإنه يجب تحديد تلك العملات وأسعار تحويلها في موعد "التاريخ الأساسي".

### تقييم العروض وإحالة العطاء

(١٠) تقييم العروض:

يتم دراسة عروض المناقصات وتقييمها بموجب تعليمات العطاءات الحكومية الصادرة بموجب نظام الأشغال الحكومية، ويفترض في المناقص أن يكون على اطلاع ودراية بهذه التعليمات.

(١١) أسلوب تدقيق العروض:

أ - إذا وجد في العرض خطأ أو تناقض بين حساب جملة أي مبلغ وما يجب أن تكون عليه هذه الجملة بتطبيق سعر الوحدة، فللجنة المختصة الحق بتعديل جملة المبلغ بما يتفق وتطبيق سعر الوحدة، وبالتالي يتم تعديل مجموع الأسعار أو المبلغ الإجمالي للعطاء وفقاً لذلك.

- ب - إذا اختلف العدد المذكور بالأرقام عن المذكور كتابة بالكلمات، فتعتبر كتابة الكلمات هي الملزمة وتصحح القيمة تبعا لذلك.
- ج - إذا وجد خطأ في أي من العمليات الحسابية، فإنه يتم تصحيح المجموع ويكون المجموع المصحح ملزما للمناقص.
- د - إذا وجد أن المناقص لم يقم بتسعير بند أو أكثر من البنود، فإنه يحق للجنة المختصة إما رفض العرض، أو اعتبار تلك البنود غير المسعرة وكأنها محملة على بنود العطاء الأخرى، وعلى المناقص تنفيذها (فيما إذا أحيل عليه العطاء) بدون مقابل.
- هـ - إذا قام المناقص بتسعير بند بصورة مغلوطة أو مبالغ فيها، فللجنة المختصة الحق بما يلي:
- ١ - رفض العرض، أو
  - ٢ - تعديل الأسعار بموافقة المقاول مستأنسة بأسعار السوق الدارجة وأسعار المناقصين الآخرين ( شريطة أن تبقى القيمة الإجمالية للعرض بعد التعديل مساوية أو أقل من قيمة العرض بعد التدقيق الحسابي).
- (١٢) تحتفظ لجنة العطاءات المختصة بحقها في إهمال أي عرض غير متقيد بما ورد في هذه التعليمات. كما تمارس صلاحياتها بموجب أحكام نظام الأشغال الحكومية وإحالة العطاء دون التقيد بأقل العروض قيمة، ويتم كل ذلك دون أن يكون لأي مناقص لم يفز بالعطاء أي حق في مطالبة صاحب العمل بأي تعويض إزاء ذلك.

### الضمانات (الكفالات)

- (١٣) ضمان الأداء (كفالة حسن التنفيذ) :
- على المناقص الفائز بالعطاء أن يقوم بتوقيع العقد خلال فترة (١٤) يوما من تاريخ إبلاغه خطيا بإحالة العطاء عليه أو تلزمه له، وعلى المناقص أن يقدم إلى صاحب العمل ضمان الأداء عند توقيع اتفاقية العقد حسب نموذج الضمان المرفق، وتكون قيمة هذا الضمان الصادر عن أحد البنوك أو إحدى المؤسسات المالية المرخصة للعمل في الأردن بالمبلغ المحدد (في ملحق عرض المناقصة) وذلك ضمانا لتنفيذ التزامات العقد تنفيذا تاما ، ولدفع ما قد يترتب على المقاول وفاء لأغراض العقد.
- إذا رفض المناقص أو تأخر عن توقيع اتفاقية العقد، أو عجز عن تقديم ضمان الأداء المطلوب، فعندها يحق لصاحب العمل مصادرة كفالة المناقصة المرفقة بعرضه دون الرجوع إلى القضاء، ولا يكون للمناقص أي حق في المطالبة بها أو بأي تعويض بشأنها.
- (١٤) ضمان إصلاح العيوب ( كفالة اصلاح العيوب):
- على المقاول أن يقدم لصاحب العمل عند تسلمه شهادة تسلم الأشغال، ضمان إصلاح العيوب بقيمة ٥% من قيمة الأعمال المنجزة، لضمان قيامه باستكمال الاعمال المتبقيه و تنفيذ أعمال إصلاح العيوب المطلوبة للمدة المنصوص عليها في ملحق عرض المناقصة، وبحيث يكون هذا الضمان صادرا عن بنك أو مؤسسة مالية كل منهما مرخص للعمل في الأردن. ويتسلم هذا الضمان لصاحب العمل يعاد للمقاول ضمان الأداء.

## نموذج كتاب عرض المناقصة Letter of Tender

المشروع : ..... العطاء رقم : .....

إلى السادة (صاحب العمل) : .....  
لقد قمنا بزيارة الموقع والتعرف على الظروف المحيطة به، كما قمنا بدراسة شروط العقد، والمواصفات، والمخططات، وجداول الكميات، وملحق عرض المناقصة، وجداول الأخرى، وملحق العطاء ذات الأرقام:..... المتعلقة بتنفيذ أشغال المشروع المذكور أعلاه. ونعرض نحن الموقعين أدناه أن نقوم بتنفيذ الأشغال وإنجازها وتسليمها وإصلاح أية عيوب فيها وفقا لهذا العرض الذي يشمل كل هذه الوثائق المدرجة أعلاه مقابل مبلغ إجمالي وقدره:..... أو أي مبلغ آخر يصبح مستحقا لنا بموجب شروط العقد.

إننا نقبل تعيين "مجلس فض الخلافات" بموجب "الفصل العشرين" من شروط العقد وسوف نقوم بالاتفاق على تعيين أعضائه حسب ملحق عرض المناقصة.

نوافق على الالتزام بعرض المناقصة هذا لمدة (٩٠) يوما من تاريخ إيداع العروض، وأن يبقى العرض ملزما لنا، ويمكنكم قبوله في أي وقت قبل انقضاء مدة الالتزام هذه. كما نقر بأن ملحق عرض المناقصة يشكل جزءا لا يتجزأ من "كتاب عرض المناقصة".

نتعهد في حالة قبول عرضنا، أن نقدم ضمان الأداء المطلوب بموجب المادة (٢/٤) من شروط العقد، وأن نباشر العمل بتاريخ أمر المباشرة، وأن ننجز الأشغال ونسلمها ونصلح أية عيوب فيها وفقا لمتطلبات وثائق العقد خلال "مدة الإنجاز".

وما لم يتم إعداد وتوقيع اتفاقية العقد فيما بيننا، وإلى أن يتم ذلك، فإن "كتاب عرض المناقصة" هذا مع "كتاب القبول أو قرار الإحالة" الذي تصدرونه يعتبر عقدا ملزما فيما بيننا .

ونعلم كذلك بأنكم غير ملزمين بقبول أقل العروض قيمة أو أي من العروض التي تقدم إليكم.

حرر هذا العرض في اليوم: ..... من شهر: ..... عام: .....  
توقيع المناقص: ..... شاهد: .....



## ملحق عرض المناقصة

### Appendix to Tender

المشروع: شراء وتوريد سيارات كهربائية العطاء رقم: لوازم ٥ / ٢٠١٤

التحديدات	رقم المادة	البيان
اسم صاحب العمل: عنوانه:	٢/٢/١/١ و ٣/١	سلطة اقليم البترا التنموي السياحي البترا - الاردن ص ب ( ٢٨ )
اسم المهندس : عنوانه:	٤/٢/١/١	
اسم المقاول: عنوانه:	٣/٢/١/١ و ٣/١	
كفالة المناقصة	التعليمات	( ٥ % ) من قيمة دخول العطاء
كفالة اصلاح العيوب	التعليمات	( ٥ % ) من قيمة العقد
مدة الإنجاز للأشغال	٣/٣/١/١	( ٩٠ ) يوما تقويميا من تاريخ أمر المباشرة
فترة الإشعار بإصلاح العيوب	٧/٣/١/١	حسب ما ورد بالمواصفات الفنية
القانون الذي يحكم العقد	٤/١	القوانين الأردنية السارية المفعول
اللغة المعتمدة في العقد	٤/١	اللغة العربية
لغة الاتصال	٤/١	اللغة العربية
المدة التي سيمنح فيها المقاول حق الدخول إلى الموقع	١/٢	(٧) أيام تقويمية من تاريخ أمر المباشرة .
قيمة ضمان الأداء قيمة ضمان الأداء خلال فترة الإشعار بإصلاح العيوب (ضمان اصلاح العيوب)	٢/٤	( ١٠ % ) من "قيمة العقد المقبولة" ( ٥ % ) من قيمة العقد
نظام توكيد الجودة	٩/٤	± مطلوب
أوقات العمل المعتادة	٥/٦	
الفترة المحددة لمباشرة العمل بعد التاريخ المحدد للمباشرة	١/٨	(١٥) يوما، وتعتبر هذه الفترة مشمولة ضمن مدة الإنجاز
قيمة تعويضات التأخير	٧/٨	( ٥٠ ) دينار عن كل يوم تأخير

## نموذج كفالة المناقصة Form of Tender Guarantee

المشروع: ..... العطاء رقم: .....

إلى السادة (صاحب العمل): ..... لقد  
تم إعلامنا أن المناقص: شركة: ..... سيتقدم  
بعرض للمناقصة للمشروع المنوه عنه أعلاه استجابة لدعوة العطاء، ولما كانت شروط العطاء تنص على أن يتقدم  
المناقص بكفالة مناقصة مع عرضه، وبناء على طلبه، فإن مصرفنا:  
بنك ..... يكفل بتعهد لا رجعة عنه أن يدفع لكم مبلغ:  
..... عند ورود أول طلب خطي منكم وبحيث يتضمن  
الطلب ما يلي:

- أ - أن المناقص، بدون موافقة منكم، قام بسحب عرضه بعد انقضاء آخر موعد لتقديم العروض أو قبل انقضاء صلاحية العرض المحددة بـ(٩٠) يوماً، أو
- ب- أنكم قد قمتم بإحالة العطاء عليه، ولكنه أخفق في إبرام اتفاقية العقد بموجب المادة (٦/١) من شروط العقد، أو
- ج- أنكم قد قمتم بإحالة العطاء عليه، ولكنه أخفق في تقديم ضمان الأداء بموجب المادة (٢/٤) من شروط العقد.

وعلى أن يصلنا الطلب قبل انقضاء مدة صلاحية الكفالة البالغة (٩٠) يوماً ويتعين إعادتها إلينا، كما أن هذه الكفالة تحكمها القوانين المعمول بها في الأردن.

توقيع الكفيل / البنك: .....

المفوض بالتوقيع: .....

التاريخ: .....

## نموذج اتفاقية العقد

### Form of Contract Agreement

المشروع: .. شراء وتوريد سيارات كهربائية ... العطاء رقم: لوازم ٥ / ٢٠١٤

حررت هذه الاتفاقية في هذا اليوم ..... من شهر ..... لسنة ٢٠١٤..

بين

صاحب العمل ..... سلطة إقليم البترا التنموي السياحي .. على اعتباره "الفريق الأول"

و

المقاول ..... على اعتباره "الفريق الثاني"

لما كان صاحب العمل راغبا في أن يقوم المقاول بتنفيذ أشغال مشروع: .....

ولما كان قد قبل بعرض المناقصة الذي تقدم به المقاول لتنفيذ الأشغال وإنجازها وإصلاح أية عيوب فيها وتسليمها وفقا لشروط العقد،

فقد تم الاتفاق بين الفريقين على ما يلي:

- ١ - يكون للكلمات والتعابير الواردة في هذه الاتفاقية نفس المعاني المحددة لها في شروط العقد المشار إليها فيما بعد.
- ٢ - تعتبر الوثائق المدرجة تاليا جزءا لا يتجزأ من هذه الاتفاقية وتتم قراءتها وتفسيرها بهذه الصورة:
  - أ - "كتاب القبول" .....
  - ب - "كتاب عرض المناقصة" .....
  - ج - ملاحق المناقصة ذات الأرقام: .....

- د - شروط العقد (الخاصة والعامة)
- هـ - المواصفات وكما هو وارد في نموذج استدراج العروض المرفق بطيه .
- و - المخططات
- ز - والجداول المسعرة (جداول الكميات والجداول الأخرى)

٤-د

- ٣ - "قيمة العقد المقبولة" ( )  
"مدة الإنجاز" ( )  
يوما تقويميا
- ٤ - إزاء قيام صاحب العمل بدفع الدفعات المستحقة للمقاول وفقا للشروط، يتعهد المقاول بتنفيذ الأشغال وإنجازها وإصلاح أية عيوب فيها وتسليمها وفقا لأحكام العقد.
- ٥ - إزاء قيام المقاول بتنفيذ الأشغال وإنجازها وإصلاح أية عيوب فيها وتسليمها، يتعهد صاحب العمل بأن يدفع إلى المقاول قيمة العقد بموجب أحكام العقد في المواعيد وبالأسلوب المحدد في العقد.  
وبناء على ما تقدم فقد اتفق الفريقان على إبرام هذه الاتفاقية وتوقيعها في الموعد المحدد أعلاه وذلك وفقا للقوانين المعمول بها.

الفريق الأول (صاحب العمل)

الفريق الثاني (المقاول)

التوقيع: .....

التوقيع: .....

الاسم: .....

الاسم: .....

الوظيفة: .....

الوظيفة: رئيس مجلس المفوضين

وقد شهد على ذلك: .....

وقد شهد على ذلك: .....

نموذج ضمان الأداء (كفالة حسن التنفيذ)  
Performance Guarantee

إلى السادة: .....  
يسرنا إعلامكم بأن مصرفنا: ..... قد  
كفل بكفالة مالية، المقاول: .....  
.....

بخصوص العطاء رقم ( / )  
المتعلق بمشروع: ..... بمبلغ: ( )  
دينار أردني .....  
وذلك لضمان تنفيذ  
العطاء المحال عليه حسب الشروط الواردة في وثائق عقد المقابلة، وأنا نتعهد بأن  
ندفع لكم - بمجرد ورود أول طلب خطي منكم المبلغ المذكور أو أي جزء تطلبونه منه بدون أي تحفظ أو شرط -  
مع ذكر الأسباب الداعية لهذا الطلب بأن المقاول قد رفض أو أخفق في تنفيذ أي من التزاماته  
بموجب العقد - وذلك بصرف النظر عن أي اعتراض أو مقاضاة من جانب المقاول على إجراء الدفع.  
وتبقى هذه الكفالة سارية المفعول من تاريخ إصدارها ولحين تسلم الأشغال المنجزة بموجب العقد المحدد مبدئياً  
بتاريخ ..... شهر ..... من عام ..... ما لم يتم تمديد أو تجديدها  
بناء على طلب صاحب العمل.

توقيع الكفيل / مصرف: .....  
المفوض بالتوقيع: .....  
التاريخ: .....

نموذج ضمان إصلاح العيوب (كفالة اصلاح العيوب)  
**Defects Liability Guarantee**

إلى السادة: .....

يسرنا إعلامكم بأن مصرفنا: ..... قد

كفل بكفالة مالية، المقاول: .....

.....

بخصوص العطاء رقم ( / )

المتعلق بمشروع: ..... بمبلغ: ( )

دينار أردني .....

وذلك ضمانا لالتزام المقاول

لتنفيذ جميع التزاماته فيما يخص أعمال الإصلاحات والصيانة بموجب أحكام عقد المقاوله.

وإننا نتعهد بأن ندفع لكم - بمجرد ورود أول طلب خطي منكم - المبلغ المذكور أو أي جزء تطلبونه منه بدون أي تحفظ أو شرط، مع ذكر الأسباب الداعية لهذا الطلب بأن المقاول قد رفض أو أخفق في تنفيذ التزاماته فيما يخص أعمال الإصلاحات والصيانة بموجب العقد، وكذلك بصرف النظر عن أي اعتراض أو مفاضة من جانب المقاول على إجراء الدفع.

وتبقى هذه الكفالة سارية المفعول من تاريخ إصدارها ولحين التسلم النهائي للأشغال بموجب العقد وقيام المقاول بإكمال النواقص والإصلاحات المطلوبة ما لم يتم تمديدتها أو تجديدها بناء على طلب صاحب العمل.

توقيع الكفيل / مصرف: .....

المفوض بالتوقيع: .....

التاريخ: .....

## تعليمات خاصة بعطاءات توريد

### وتقديم آليات ومعدات

- ١- تقديم العروض على نسختين ضمن مغلف بأحكام مطبوعة أو مكتوبة بالحبر بخط واضح خالية من المحسو أو التعديل أو الإضافة وإذا اقتضت الظروف ذلك فيجب على مقدم العرض التوقيع بجانب المحسو أو التعديل أو الإضافة وعلى المناقص كتابة السعر بالرقم والحرف وألا فلجنة الحق ببيان تهمل العرض.
- ٢- تحتفظ اللجنة لنفسها بحق استبعاد :-
  - \* أي عرض لا يكون واضحاً بصورة كافية أو يحتمل أكثر من تفسير أو إذا كان ناقصاً في بيان مواصفات أي مادة من مواد العطاء أو شروط تسليمها أو مواعيد التسليم أو الشروط الخاصة .
  - \* أي عرض يتضمن اختلاف أو تناقض في الأرقام والمعلومات بين ما هو مدون بكتاب التغطية ( Covering Letter ) والكتالوجات وأوراق العرض الأخرى .
- ٣- اللجنة غير ملزمة بإحالة كافة المواد المطلوبة بالمناقصة ولها الحق بإحالة العطاء كاملاً أو التجزئة للبنود المختلفة أو إحالة البند الواحد على أكثر من مناقص .
- ٤- تحتفظ اللجنة بحقها في إلغاء دعوة العطاء ولها أن ترفض كل أو بعض العروض المقدمة لها دون أن يكون لأي من المناقصين الحق في الرجوع عليها بأيّة خسارة أو ضرر ناشئ عن تقديم عرضه.
- ٥- يجب أن يكون السعر المحدد بالمناقصة Firm price شاملاً نفقات التأمين وأي نفقات أخرى حتى تسليم المواد المطلوبة شغالة سليمة لمستودعات صاحب العمل .
- ٦- على المناقص أن يرفق بعرضه الكتالوجات الخاصة والأصلية من الشركة الصانعة والتي تبين المواصفات الدقيقة لهذه الآليات والموديل والنوع وبلد المنشأ والجهة الصانعة والاسم التجاري وأيّة مواصفات ومعلومات تعرف بهذه الآليات ولجنة الحق برفق أي عرض لا يحتوي على هذه المعلومات.
- ٧- يقدم المناقص مع عرضه جدولاً مفصلاً يقطع الغيار الذي تنصح به الشركة الصانعة للاستعمال لمدة سنتين من التشغيل الأولي في ظروف الاستعمال العادي مبين فيه رقم القطعة كما هو لدى الشركة الصانعة والكمية وسعر الوحدة وسعر الجملة.
- ٨- يجب أن تكون قطع الغيار أصلية.
- ٩- اللجنة غير ملزمة بالإحالة على مقدم أقل الأسعار.

- ١٠- عند تقييم العروض يلاحظ خبرة المناقص وسمعته والتسهيلات التي يقدمها وتوفر الخدمة لديه وقطع الغيار ومدّة التسليم وقدرته المالية.
- ١١- يوافق المناقص على إصدار أمر الشراء عن صاحب العمل بحيث يشكل مع وثائق العطاء الأخرى عقداً ملزماً للطرفين المناقص وصاحب العمل .
- ١٢- يحق للجنة عدم النظر في العروض المقدمة لتوريد مواد غير مطابقة للمواصفات الواردة في دعوة العطاء.
- ١٣- يضمن المناقص أن تكون المواد الموردّة جديده وأصلية خالية من أية عيوب في الصنع أو في المادة ومن إحداث طراز استحدثته الشركة . مجمعة جاهزة للتشغيل للآليات المتحركة وراكبه بحالة جاهزة للماكينات الثابتة.
- ١٤- يجوز للجنة أن تهمل أي عرض مقدم من مناقص سبق أن أهمل أو قصر في تنفيذ عقد سابق أو اتحل صفة تمثيل أي مؤسسة أو شركة أو الادعاء بأنه وكيلها بالبيع .
- ١٥- يتم فحص الآليات والقطع الموردّة وإجراء التجارب عليها لمعرفة مطابقتها للمواصفات بالطريقة التي تحددها لجنة الاستلام.
- ١٦- تكون الآليات الموردّة لهذا العطاء مكفولة من قبل المورد اتجاه أي عيوب أو الخفاء مصنعيه ويتحمل المورد إصلاح جميع ما يلزم نتيجة ذلك على نفقته الخاصة بما في ذلك تركيب القطع الجديدة الأصلية اجور الإصلاح وجميع النفقات المتعلقة بالإصلاح مثل النقل واليد العاملة وأية أمور أخرى على أن يبين المورد الفترة الزمنية والمسافات الكيلو مترية (ساعات العمل) .
- ١٧- ستعمل المعدات أو الآليات المطلوبة في مناخ حرارة من - ١٠ درجة مئوية إلى ٥٠ درجة مئوية ويجب أن تكون الآليات أو المعدات مصممة لتناسب هذه المناخ وفيما عدا ذلك تتحمل الشركة الموردّة أي نتائج وأضرار تنتج أثناء التشغيل خلال فترة الضمان.
- ١٨- وكذلك ستعمل في مواقع تنخفض ١٠٠٠ قدم تحت سطح البحر وصعوداً إلى مواقع ترتفع ٣٥٠٠ قدم فوق سطح البحر وبنفس الضمان في البند السابق.
- ١٩- القياس المتري هو المعتمد والمرجع.
- ٢٠- تكون المركبات متوافقة مع قوانين وتعليمات السير المعمول بها في المملكة.



## معلومات هامة

يستبعد أي عرض مقدم لا يلتزم بالشروط والتعليمات التالية:-

- 1- تقدم العروض بظرفين منفصلين ومغلقين ومختومين ومكتوب على كل ظرف اسم الشركة ورقم العطاء وعبارة العرض المالي والعرض الفني . ويكون الظرفين داخل ظرف واحد منفصل ومكتوب عليه رقم العطاء .

### العرض الفني :-

داخل ظرف منفصل ومغلق ويشمل المواصفات التي تحتوي على الوصف الكامل للآلية المعروضة والتنوع والموديل وسنة الصنع والمصدر مع الكتالوجات التوضيحية التفصيلية لهذه الآليات وكذلك وصف كامل لقطع الغيار المقترحة مع مراعاة ما يلي :-

- 1- يجب أن تكون المواصفات المقدمة من الشركة كاملة وشاملة ودقيقة وتجيب على جميع بنود المواصفات المطلوبة في العطاء وبنفس الترتيب كما هي مدونة بالمواصفات المطلوبة .
- 2- يقدم العرض الفني على نسختين .
- 3- على المناقص تقديم الكتالوجات الفنية الأصلية ولا يقبل بالتناقض بين المعلومات والمواصفات بالكتالوج الأصلي والعرض الفني .

### العرض المالي :-

- 1- يشمل على الأسعار وكفالة دخول العطاء ويجب أن يكون السعر مقدم على النموذج المرفق في العطاء .
- 2- لا يحق للشركات المشاركة عي العطاء الاعتراض على الأسس الموضوعية لتقييم العروض الفنية أو المالية التي تم اعتمادها لهذه المناقصة.
- 3- يتم الإحالة حسب الأسس التالية :-
  - أ . تتم دراسة العروض الفنية ووضع العلامات حسب جدول تقييم العلامات المرفقة .
  - ب . يستبعد أي عرض :-
    - 1 . لا يفي بجميع المواصفات الفنية المطلوبة .
    - 2 . من يحصل على أقل (١٢) علامة من مجموع علامات توفر قطع الغيار لدى الوكيل والسوق المحلي .
    - 3 . من يحصل على أقل من (١٢) علامة من مجموع علامات الشهرة الصناعية والانتشار في الأردن .

- ج . تقوم لجنة العطاءات بتحديد العلامة المؤهلة لفتح العروض الفنية المؤهلة فنياً حسب ما جاء في ( أ و ب ) .
- د . تتم الإحالة على المتقدم بأقل الأسعار من العروض المؤهلة والتي تم فتح عروضها المالية حسب ما جاء في ( ج )
- المعادلة :-

$$\frac{\text{أعلى علامة العرض الفني للشركة}}{x 50} + \frac{\text{أقل الأسعار للشركات المؤهلة}}{x 50} = \text{سعر الشركة}$$

أسس التقييم وتوزيع العلامات :-

الرقم	العلامة القصوى
١- شهرة المركبة	٢٠
٢- بلد الصنع	١٠
٣- الانتشار في الأردن للماركة المعروضة	١٠
٤- توفر قطع الغيار لدى الأردن للماركة المعروضة	١٠
٥- قدرة الوكيل على توفير قطع الغيار	١٠
٦- توفر قطع الغيار لدى السوق المحلي للماركة المعروضة.	١٥
٧- توفر الصيانة لدى الوكيل من ( مشاغل وجهاز فني وتجهيزات )	١٥
٨- المواصفات المطلوبة الإضافية المفضلة ( Preferable )	٥
٩- اسعار القطع المطلوبة بالقائمة وخدمات ما بعد البيع	٥
مجموع العلامات	١٠٠

(Electric Cars Technical descriptions) المواصفات الفنية للسيارات الكهربائية

Category		Description (Required)	Description (Required)
Engine/Motor Type		48V DC	
Controller(Electric)		400-600 Amp Solid State	
Horsepower (Rated)		2.5 – 3.7 KW rated 14 – 16 KW Peak	
Max Torque		90-100 N.m	
Transmission		Direct drive, double reduction helical gear	
Gear	Selection	Forward/Neutral/Reverse	
	Ratio	Suitable ratio	
Battery		(8) 6-volt Flooded Lead Acid	
Charger(Electric)		Onboard, automatic, computer - controlled 48-volt DC, 17 amp, UL and CUL listed	
Electric Vehicle		Standard Lights (Headlights, Taillights, Brakelights & Horn)	
Steering Mechanism		Self-adjusting Rock & Pinion	
Suspension (Front & Rear)		Independent leaf spring with dual hydraulic shock	
Brakes		4-wheel, mechanical drum	
Park Brake		Foot Operated, Multi-lock	
Body	Front & Finish	ArmorFlex with automotive paint/clearcoat	
	Rear	ArmorFlex with automotive paint/clearcoat	
Tires	Front	18 x 8.50-8, 6-ply rated, premium tread	
	Rear	18 x 8.50-8, 6-ply rated, premium tread	
Wheel Base		Comply with wheel	
Overall Height		115 - 125 cm	
Overall Length		300 - 350 cm	
Bed (LxWxH) Cargo Box		Comply with vehicle length and width	
Ground Clearance		10 - 17 cm	
Track Width	Front	90 - 95 cm	
	Rear	98 - 105 cm	
Max Width		110 -125 cm	

Category		Description (Required)	Description (Required)
Total Vehicle Capacity		650 – 750 kg	
Bed Load Capacity		130-140 kg	
Towing Capacity		Comply with total vehicle capacity	
Combined Gross Vehicle Capacity		Comply with total vehicle capacity	
Speed		20-30 km/hr	
Warranty	Battery	4 years	
	Powertrain/frame	3 years	
	Remaining vehicle	2 years	
Quantity		2	
Seating		6	
<b>Accessories &amp; Options</b>			
1. Wheel Cover			
2. Canopy (front Cover)			
3. Brush Guard			
4. Flatbed			
5. Stakeside			
6. Cargo Box			
7. Rear Receiver Hitch			
8. Fold-down Rear Seat			
9. Vehicle Color			

## الخلاصة العامة

### لمشروع شراء وتوريد سيارات كهربائية

القيمة		الصفحة المنقول منها	نوع العمل	الرقم
دينار	فلس			
			شراء وتوريد سيارات كهربائية عدد ( ٢ )	١
		المجموع		

تنزيل أو زياده نسبة ..... % كتابة .....

فقط مبلغ وقدره .....دينارا

و.....فلسا

اسم وتوقيع المورد:

رقم الهاتف :